

- English version below -

Chers parents,
Quelques informations importantes sur la vie de l'école :

Rappel - Café de rentrée des parents – Johannesburg :

Mardi 17 septembre à 8h. Le livret d'accueil mis à jour (en français et en anglais) sera disponible à cette occasion.

Projet d'Accueil Individualisé – Entrée des élèves le matin du CP au CM2 :

La note numéro 2 jointe en attaché vous précisera la signalisation à effectuer pour les élèves ayant des problèmes de santé ou d'allergie alimentaire et les règles à respecter en ce qui concerne l'arrivée des élèves le matin du CP au CM2.

Collation du matin à l'école MATERNELLE ET ELEMENTAIRE :

Les instructions officielles du Ministère de l'Education nationale n'ont plus rendu systématique et obligatoire la collation du matin pour les élèves de la maternelle et de l'élémentaire en 2004 essentiellement en raison de la lutte contre l'obésité.

Campus de PRETORIA :

En raison de l'installation de la nouvelle cuisine et du changement de prestataire, le conseil d'administration a conservé le même fonctionnement que les années passées à savoir de ne pas instituer la collation du matin pour les élèves. Les parents qui souhaitent préparer pour leurs enfants une petite collation privilégieront les fruits et les laitages et supprimeront les chips, les gâteaux, les sucres, le chocolat.

Campus de JOHANNESBOURG :

Instituée depuis fort longtemps, la collation a été limitée cette année pour les élèves de maternelle à un fruit et à un laitage et à un fruit pour les élèves de l'élémentaire. Elle sera à terme supprimée.

Cartes d'accès pour les parents - Johannesburg

Les cartes d'accès parents seront disponibles à partir du lundi 16 septembre au lycée. Vous pourrez les récupérer auprès du stand dédié ou à l'accueil.

Drop off des enfants à Johannesburg

Pour favoriser l'écoulement du trafic le matin, nous vous demandons de déposer les enfants le plus en avant possible dans le couloir de drop off et non devant la grille d'entrée (merci de suivre les instructions des gardes).

Etudes surveillées à l'école élémentaire : du CP au CM2

Les études surveillées du CP au CM2 débuteront le lundi 16 septembre 2013. Elles auront lieu chaque après-midi de 14h45 à 15h45 tous les jours sauf le vendredi.

Elles sont obligatoires à partir du moment où l'élève est inscrit et présent à la garderie sans coût supplémentaire.

L'organisation sera la suivante :

. Cycle 2 : CP et CE1 : 12 élèves maximum par groupe dans les classes CP et CE1 du 1er étage du bâtiment du cycle 2

. Cycle 3 : CE2 au CM2 : 15 élèves maximum par groupe dans les classes du rez-de-chaussée du bâtiment du cycle 3

Si le nombre d'enfants dépasse 66, un des groupes du cycle 3 sera transformé en permanence sans aide particulière aux devoirs dans une des grandes salles du 1er étage du bâtiment du cycle 3.

Vente de T-shirts pour le cross du lycée.

A l'occasion de la douzième édition du cross du lycée Jules Verne le 12 octobre 2013, une prévente de t-shirts aura lieu lundi 16 et mardi 17 septembre devant l'accueil de 14h15 à 16h.

Les fonds récoltés seront reversés à la crèche Saint-Louis d'Orange Farm avec laquelle nous sommes associés depuis plusieurs années.

Des bons de commandes seront également disponibles à l'accueil et il sera possible de les confier à Nadeige, à la réception, après avoir fait votre choix, en les plaçant avec l'argent correspondant dans une enveloppe fermée. **Toutes les commandes doivent être rendues pour le mardi 17 septembre au plus tard.**

Pour l'école de Pretoria, commande auprès de Jean-Philippe Robbe-Saule.

Covoiturage pour le lycée Jules Verne !

Dans le cadre d'un projet élaboré en cours de technologie au cours de l'année 2012/13, un groupe d'élèves de 3^{ème} a proposé la mise en place d'un fichier partagé permettant aux parents d'organiser du co-voiturage. Tous les élèves du secondaire peuvent accéder au fichier depuis leur adresse email du lycée ou par le lien suivant.

<https://docs.google.com/a/lyceejulesverne-jhb.net/spreadsheet/ccc?key=0AgcHSCBhvD1sdEVwYmo0Q1BiaWdVc0VhOGc2OXVEV0E#gid=0>

N'hésitez pas à vous inscrire, vous pourrez ainsi simplifier vos trajets quotidiens et éviter les embouteillages aux heures de pointe.

Une solution est à l'étude pour les parents du primaire.

Pour toute question ou suggestion, merci de contacter Marc Jolliot à l'adresse suivante :

mjolliot@lyceejulesverne-jhb.net.

Troisième édition du Trophée Jules Verne :

C'est reparti pour le Trophée Jules Verne : en vélo, en nageant ou à pied, venez essayer de relever le défi! Comme l'an dernier, les élèves du lycée sont invités à reprendre leur vélo, leurs baskets et leur maillot pour conquérir le trophée. Ouvert du CE2 à la terminale.

Choisissez vos distances... Tous les détails et la fiche d'inscription sont [sur notre site internet](#). Merci de noter que la date de clôture des inscriptions est fixée au 30 septembre 2013.

Ecole des Loisirs 2013-2014 :

Comme tous les ans, vous avez la possibilité de bénéficier d'un tarif réduit avec le lycée si vous abonnez vos enfants à l'école des loisirs. Si vous souscrivez à un abonnement, vous recevrez un album par mois à partir du mois de novembre, 8 livres en tout. Tous les détails et les tarifs sont [sur notre site internet](#).

Inscriptions au Brevet d'Initiation Aéronautique

Les inscriptions au BIA (Brevet d'Initiation Aéronautique) sont toujours ouvertes. Si votre enfant est attiré par l'aéronautique et l'espace, n'hésitez pas à l'inscrire!

Le BIA permet d'acquérir de solides connaissances en aéronautique et constitue une première étape vers les métiers de l'Air et de l'ingénierie.
Pour plus de détails, vous pouvez consulter la fiche en pièce-jointe ou contacter Marc Jolliot : mjolliot@lyceejulesverne-jhb.net.

Message des activités extra-scolaires

Nous vous informons que toutes les activités extra-scolaires démarreront dès lundi 16 septembre.

Activités Extra-scolaires Johannesburg :

Nous avons ouvert de nouvelles activités :

- Touch rugby : mercredi de 16:00 à 17:00 (Niveau Collège/Lycée/Adulte)
- Athlétisme : jeudi de 17:00 à 18:00 (niveau Collège/Lycée)
- Sesotho pour le fun : vendredi de 12:30 à 13:30

Il reste de la place dans la majorité des activités à l'exception de :

- Piano
- Vélo
- Cuisine et santé

Afin de tenir compte des Options Sport :

L'activité Football Lycée a été déplacée de lundi au mercredi de 17:00 à 18:30.

L'activité Football 6ème et 5ème a été déplacée du mercredi au lundi de 17:00 à 18:30.

L'activité Rollers Hockey a été déplacée au mercredi de 17:00 à 18:30.

Activités extra-scolaires Pretoria

Nous vous informons que les inscriptions aux activités seront ouvertes jusqu'à la fin du mois de septembre.

Vous pourrez le faire en ligne à partir du site du lycée ou auprès des intervenants qui feront le relais auprès du lycée.

Nous sommes à la recherche d'un professeur de Piano et de Guitare, si vous avez dans votre entourage des connaissances intéressées, elles peuvent prendre contact directement avec Bruno Montalbano ou Jean-Philippe Robbe-Saule.

Rappel – Assemblée Générale de l'APEG

L'Assemblée Générale de l'APEG aura lieu le mercredi 18 septembre à 18h. Tous les parents de l'établissement, adhérents ou non, y sont conviés. Nous élirons le bureau pour l'année 2013-2014, seuls les parents adhérents pourront s'y présenter et voter.

Une permanence pour les adhésions aura lieu de 17h30 à 18h le même jour (bulletin adhésion + convocation en pièces jointes). Venez nombreux!

Dear parents,
Please note the following:

Reminder – Parents’ Welcoming coffee in Johannesburg:

Tuesday 17 September at 8:00 am. The updated French and English versions of the Parent Welcome Booklet will be available at this occasion.

Specific Individual Care project – Entry of the Primary School pupils in the morning

Please find on the attached note n°2 the details regarding health problems or food allergies that your child may have they must be indicated as well as the rules for the Primary School pupils regarding morning drop-off.

Mid-morning snack in Pre-Primary and Primary School

According to the Minister of Educations’ official instructions, since 2004 the provision of a mid-morning snack to assist in the fight against obesity is no longer compulsory.

Pretoria Campus:

The Pretoria campus has installed a new kitchen and has changed their catering provider and so the School Board will not change the system that is in place i.e. no mid-morning snack will be offered. Parents who want to prepare a light meal for their children will favor fruit and will please avoid chips, cakes, sugars and chocolate.

Johannesburg campus:

The mid-morning snack has been restricted this year to a fruit or a milk product for the Pre-Primary School pupils and a fruit for the Primary School pupils. The mid-morning snack will be discontinued soon.

Parents’ ID cards - Johannesburg

The parents’ security cards will be available from Monday 16th September. You will be able to collect them from the stand or at the school front desk.

Dropping off children at the Johannesburg campus

To avoid the morning traffic, please drop off your children as far forward in the marked zone as possible and not in front of the entry gate. (Please follow the guard’s instructions).

Primary School homework assistance: from Grade 1 to Grade 5

The Primary School homework assistance will start on Monday 16th September. It will be held every afternoon from 2:45 to 3:45 pm except on Friday.

It is compulsory when the pupil is registered and present at the After-care (no additional rate).

See the process below :

. Cycle 2: 1st and 2nd Grades: 12 pupils maximum per group in the Grade 1 and Grade 2’ classroom in the cycle 2 building 1st floor.

. Cycle 3: Grades 3, 4 and 5: 15 pupils maximum per group in the classrooms in the cycle 3 building ground floor.

If the pupils number exceeds 66, one of the cycle 3 groups will be transformed into a study room without homework assistance in one of the big classrooms in the cycle 3 building 1st floor.

Third edition of the Jules Verne Trophy:

It's that time of the year again: on a bike, in water or on foot, will you be up to the challenge? Students of the Lycée are invited to compete for the Jules Verne Trophy: they will need a bicycle, a pair of sneakers and a swimsuit to conquer this prestigious award! Open to all students from CE2 (3rd Grade) to Terminale (Grade 12) students. Select your distances... Details and registration form are available [on our website](#). Please note that registrations will only be accepted until September 30th.

T-Shirt sales for the school road running race:

For the 12st school road running race on 12th October 2013, orders for T-shirts will be taken on Monday 16 and Tuesday 17th September in front of the school front desk from 2:45 to 4 pm.

All the collected funds will be donated to our traditional partner Orange Farm.

Purchase orders will be available also at the school front desk. After choosing your t-shirt, you can give your purchase order to Nadeige in a closed envelop attached with the corresponding payment. **No orders accepted after Tuesday 17th September.**

For the Pretoria school, please order with Jean-Philippe Robbe-Saule.

Carpooling for the Jules Verne School!

Within the framework of a 2012/13 technology class project, a group of 9th graders (3^{ème}) suggested putting in place a shared document to enable parents to organise carpooling with their neighbours. All the Secondary students can get to the file from their school email addresses or with the following link:

<https://docs.google.com/a/lyceejulesverne-jhb.net/spreadsheet/ccc?key=0AgcHSCBhvD1sdEVwYmo0Q1BiaWdVc0VhOGc2OXVEV0E#gid=0>

Please have a look at it. It can simplify your daily journey and avoid traffic jams during the rush hours. A solution for the primary parents is still under discussion.

Should you have any questions or feedback, please contact Marc Jolliot at the following email address: mjolliot@lyceejulesverne-jhb.net.

"Ecole des Loisirs" 2013-2014:

Like every year, you can subscribe to the "Ecole des Loisirs" publication for your children at a reduced rate through the school. By doing so, you will receive an album every month starting from November 2013, which amounts to 8 in total. All the details and rates are [on our school website](#).

Registration for the Aeronautical Initiation Diploma (BIA):

Registrations for the Aeronautical Initiation Diploma (BIA) are still open. If your child likes aeronautics and Space, don't hesitate to register him or her!

The BIA is able to give qualified knowledge in aeronautics and represents a first step towards a career in the air or engineering. For more details, check the attached note or feel free to contact Marc Jolliot: mjolliot@lyceejulesverne-jhb.net.

Message from the extra-curricular activities

All the extra-curricular activities will start from Monday 16th September.

Johannesburg extra-curricular activities:

We have opened some new activities:

- Touch rugby: on Wednesday from 4:00 to 5:00 pm (for Middle School, High School and adults)
- Athletics: on Thursday from 5:00 to 6:00 pm (for Middle and High School)
- Sesotho for fun: on Friday from 12:30 to 1:30pm

All the activities are still available, except:

- Piano
- Biking
- Cooking and health

In order to respect the Sport Options schedules:

The High School Football activity has been moved from Monday to Wednesday from 5:00 to 6:30 pm.

The Grades 6 and 7 Football activity has been moved from Wednesday to Monday from 5:00 to 6:30 pm

The Roller Hockey activity has been moved to Wednesday from 5:00 to 6:30.

Pretoria extra-curricular activities

Registrations for activities will be open until the end of September.

You can register online on the school website or with the extra-curricular teachers who will inform the school

We are looking for a piano and guitar teacher. If you know anyone who would be interested, he or she can contact Bruno Montalbano or Jean-Philippe Robbe-Saule directly.

Reminder – Parents' Association General Meeting (I'APEG)

The Parents' Association General Meeting will be held on Wednesday 18th September at 6pm. Every parent, member or not, is welcome. We will elect the 2013/2014 Board. Only the parents members will be able to be a candidate and to vote.

Registrations will be open the same day from 5:30 to 6 pm (please find attached the membership registration form and the invitation). Everybody is welcome!